



(imageless edition)

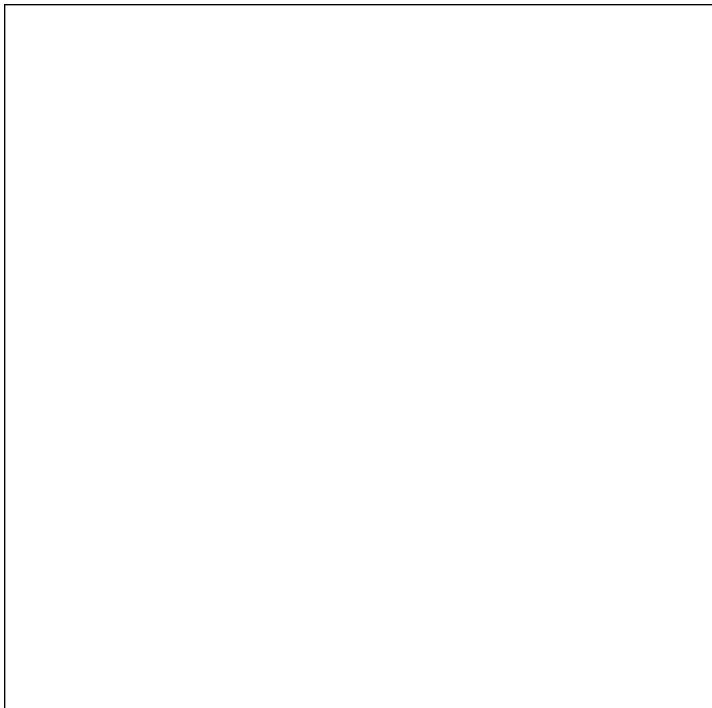
III Level 1

◎ Somali / English

■ Unknown

❖ Mlungisi Dlamini

✎ Clare Verbeek, Thembaani Dladla, Zanlele Buthelezi



Lazy little brother
Walal yar oo caajislow ah

Attribution-NonCommercial 3.0 International License.

This work is licensed under a Creative Commons



<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.

Written by: Clare Verbeek, Thembaani Dladla,

Illustrated by: Mlungisi Dlamini

Zanlele Buthelezi

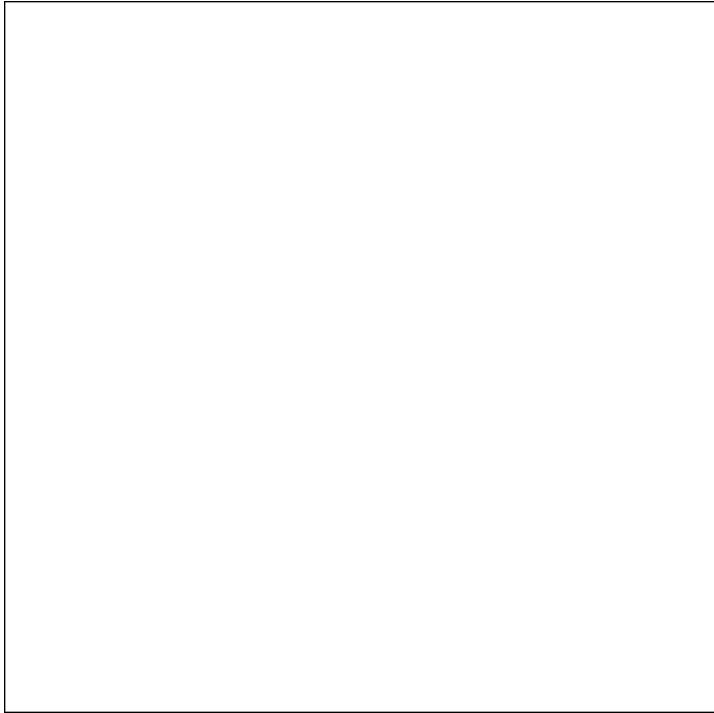
Translated by: (so) Unknown

Lazy little brother

Walal yar oo caajislow ah / Lazy little

Storybooks Canada





Waan toosa oo dabkan shidaa.

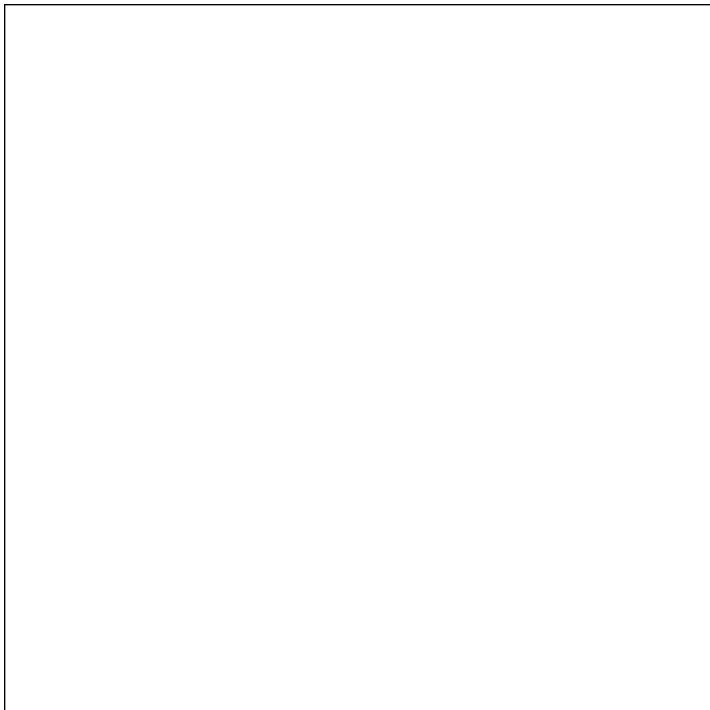
...

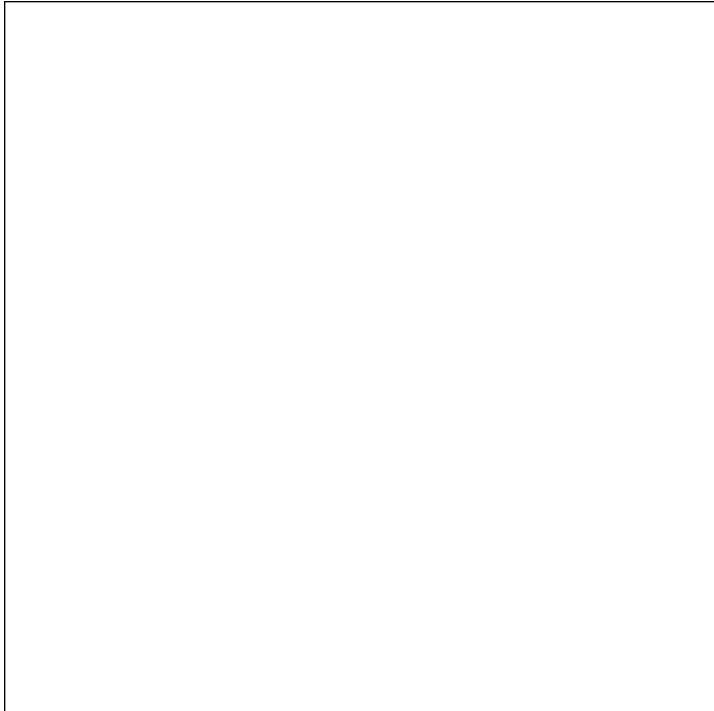
I wake up and make fire.

I boil some water.

...

Xooga biyo ah ayaaan kariyaa.





Xabadaan jajabiya.

...

I chop the firewood.

Playing?
When my brother is busy
Why do I work so hard...
...

ku mashquulsayahay?
... markuu walaalkey yar cayaar
Maxaan Aad ugu shadeyaa...
...

I stir the pot.

...

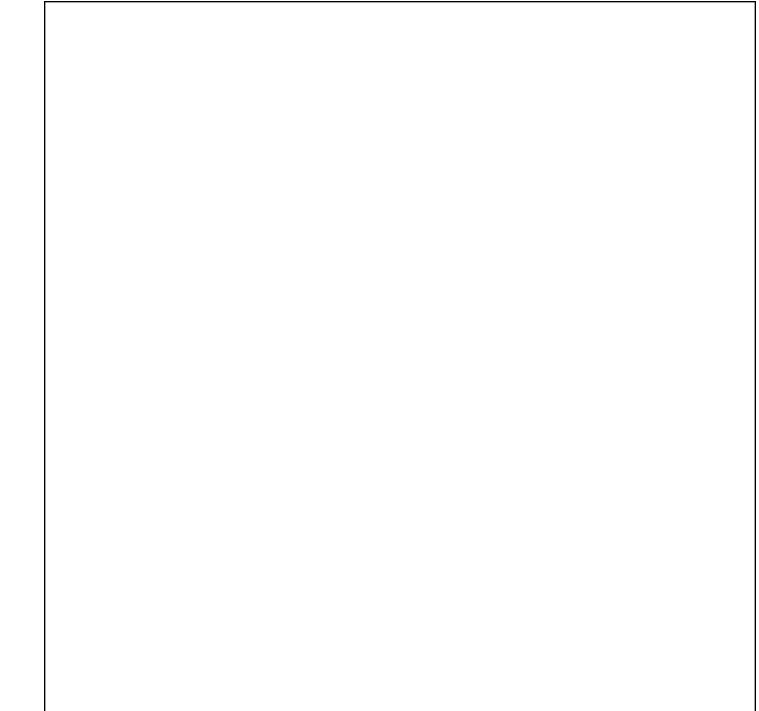
Dhargaa waan waladaa.



Sibidhka ayaan xaaqaa.

...

I sweep the floor.



Weelashan dhaqaa.

...

I wash the dishes.